



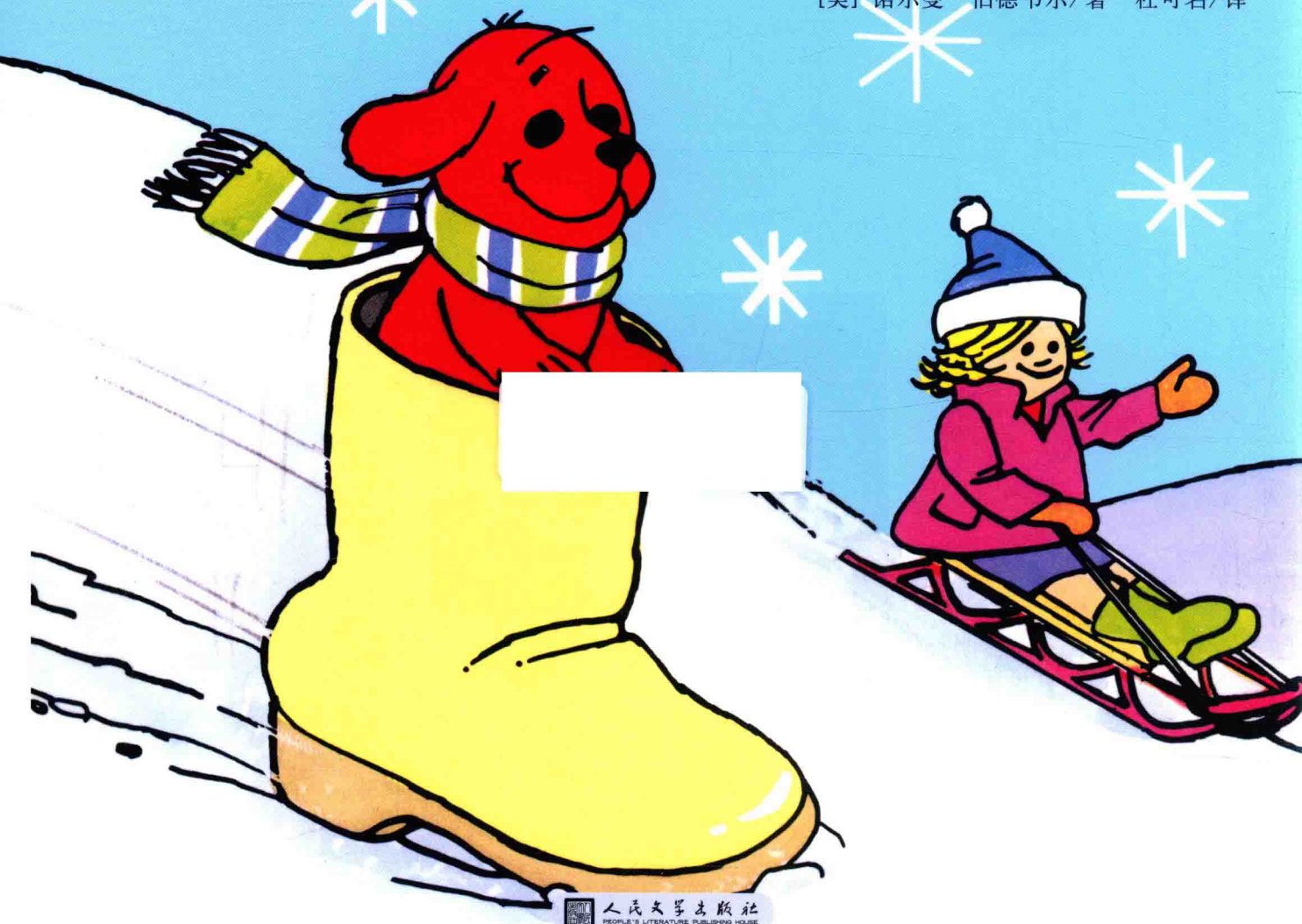
SCHOLASTIC 学乐

大红狗克里弗

惊险

大红狗的第一个雪天

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

CliffordTM



大红狗的第一个雪天

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2017-2928

Clifford's Pals

Copyright © 1985 by Norman Bridwell

All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED
PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell



图书在版编目 (CIP) 数据

大红狗克里弗. 第3辑: 全10册 / (美) 诺尔曼·伯
德韦尔著; 杜可名译. —北京: 人民文学出版社, 2017
ISBN 978-7-02-012450-3

I. ①大… II. ①诺… ②杜… III. ①儿童故事—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 071070 号

责任编辑 卜艳冰 尚 飞

装帧设计 李 佳

号

com

公司

1/24

版 次 2017年6月北京第1版

印 次 2017年6月第1次印刷

书 号 978-7-02-012450-3

定 价 160.00 元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话: 010-65233595

CliffordTM



大红狗的第一个雪天

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2017-2950

Clifford's First Snow Day

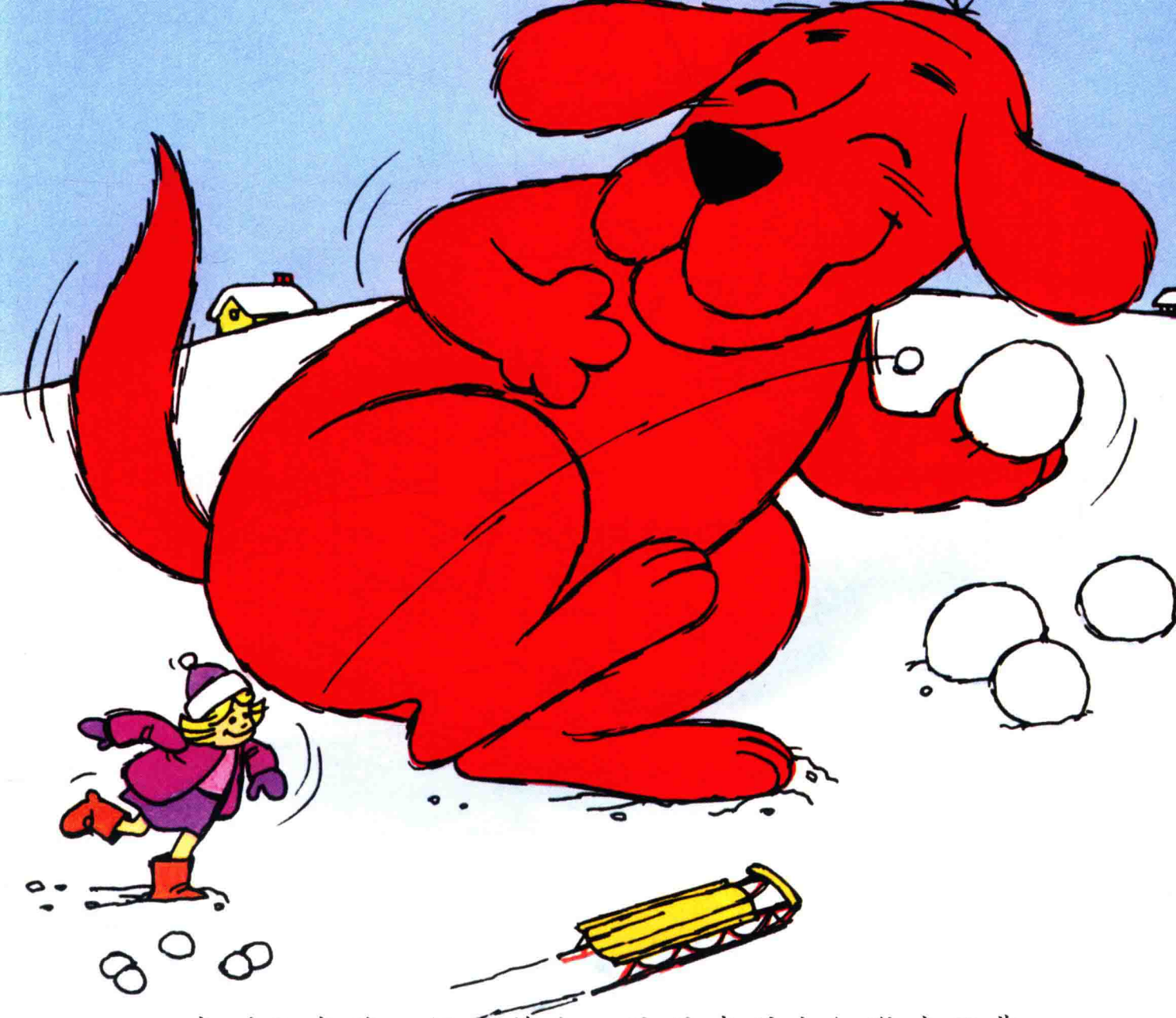
Copyright © 1998 by Norman Bridwell

All rights reserved

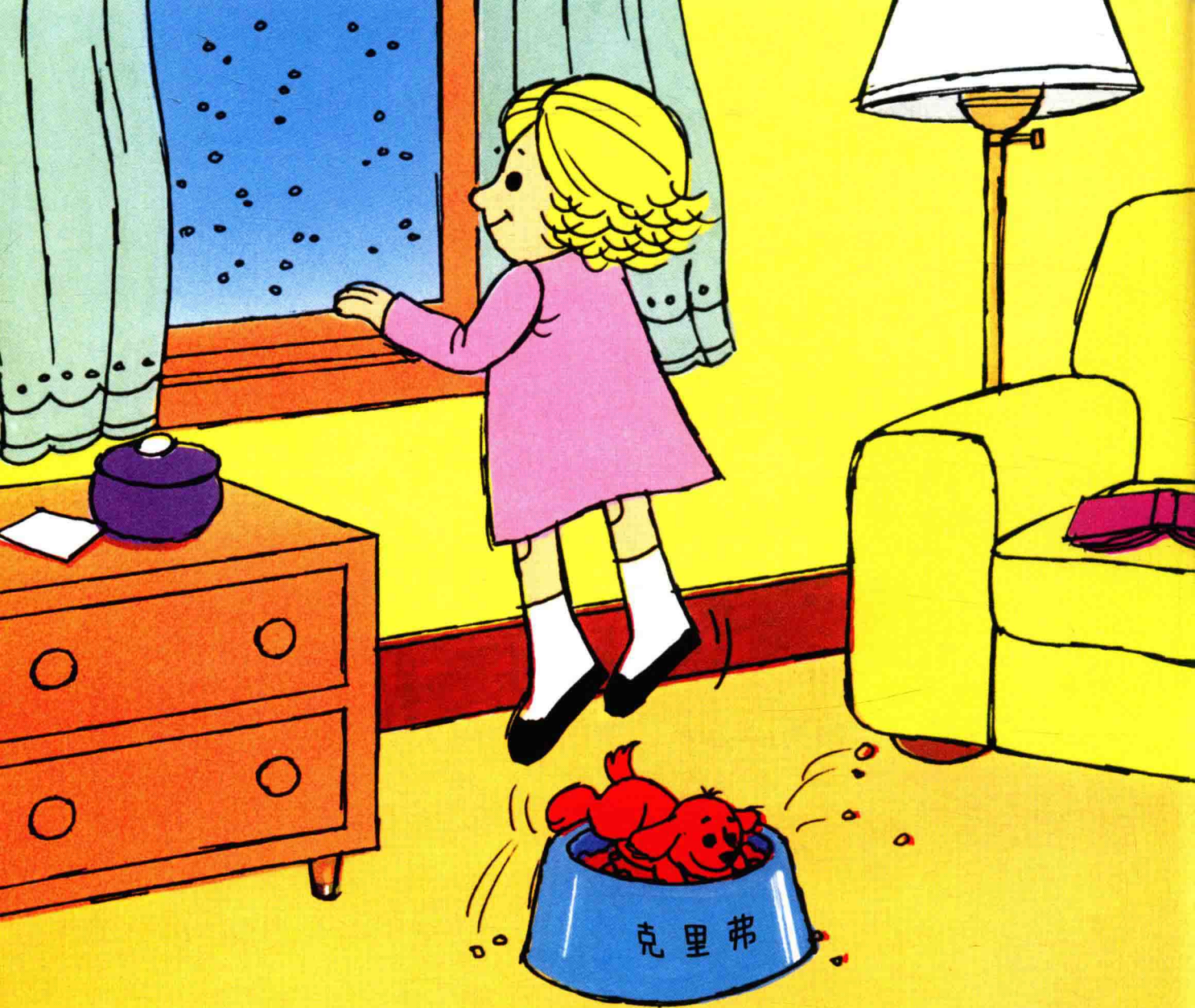
Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED
PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell

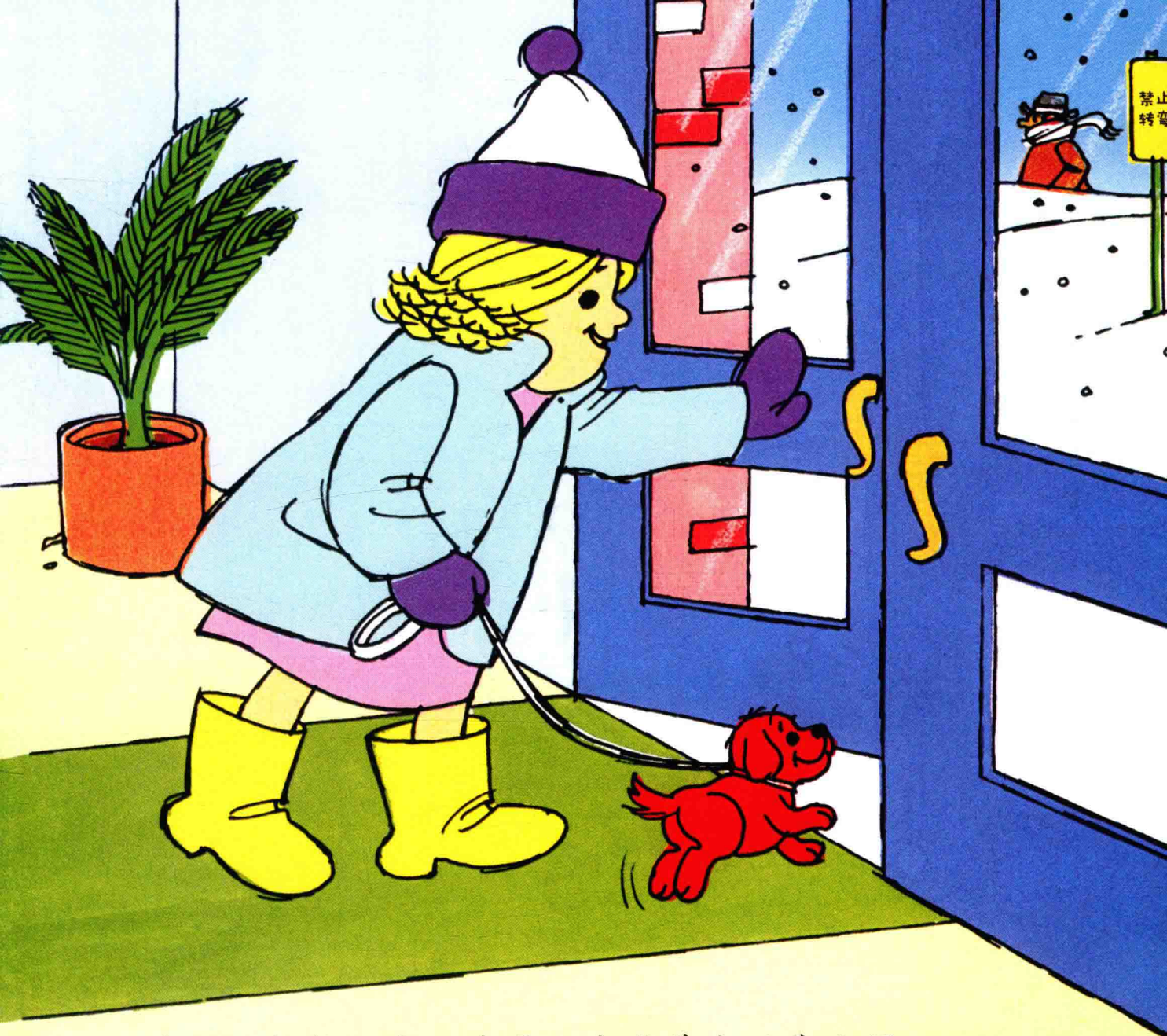




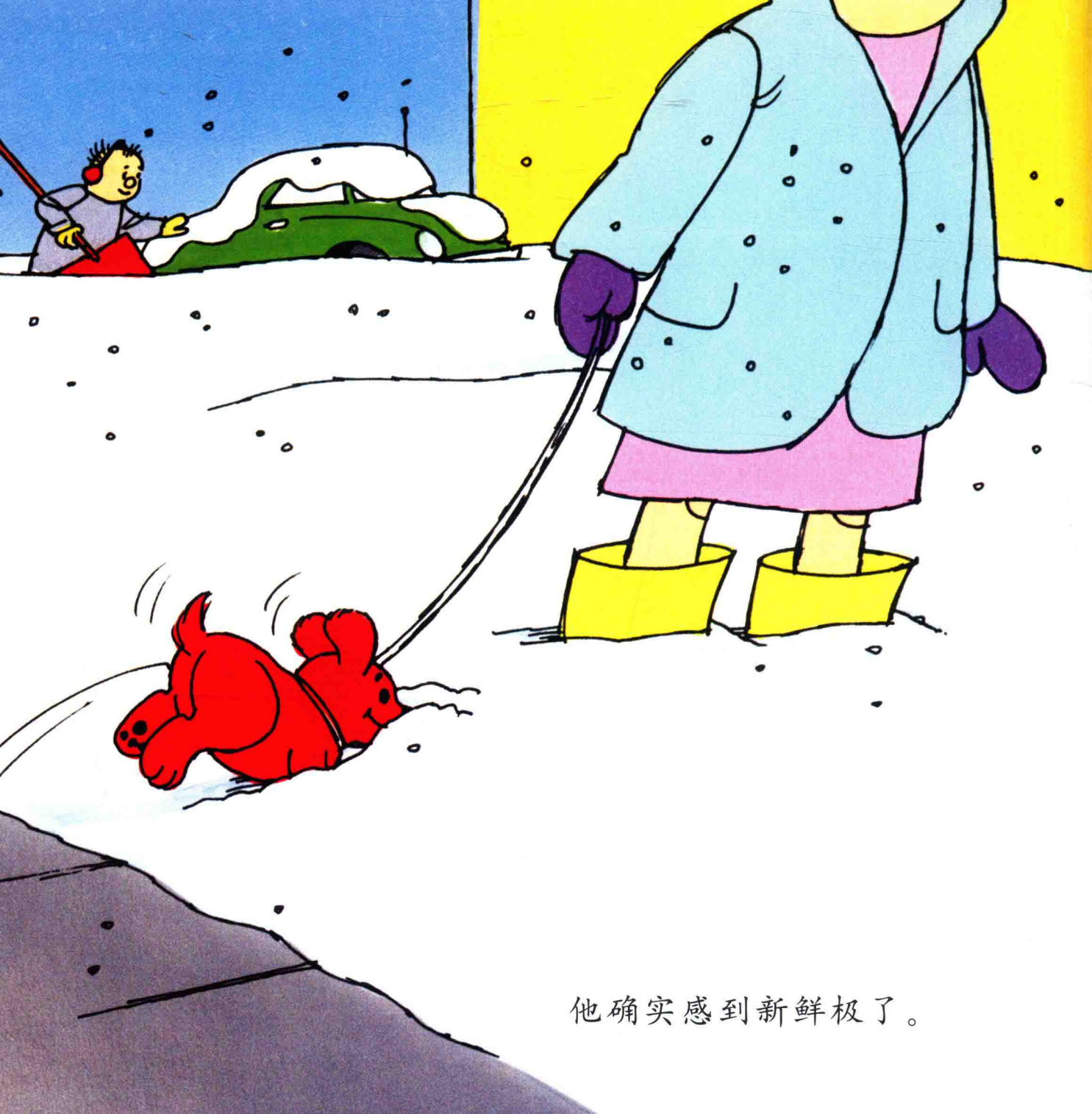
我叫艾米莉·伊丽莎白。这是我的大红狗克里弗。
我们都喜欢玩雪。



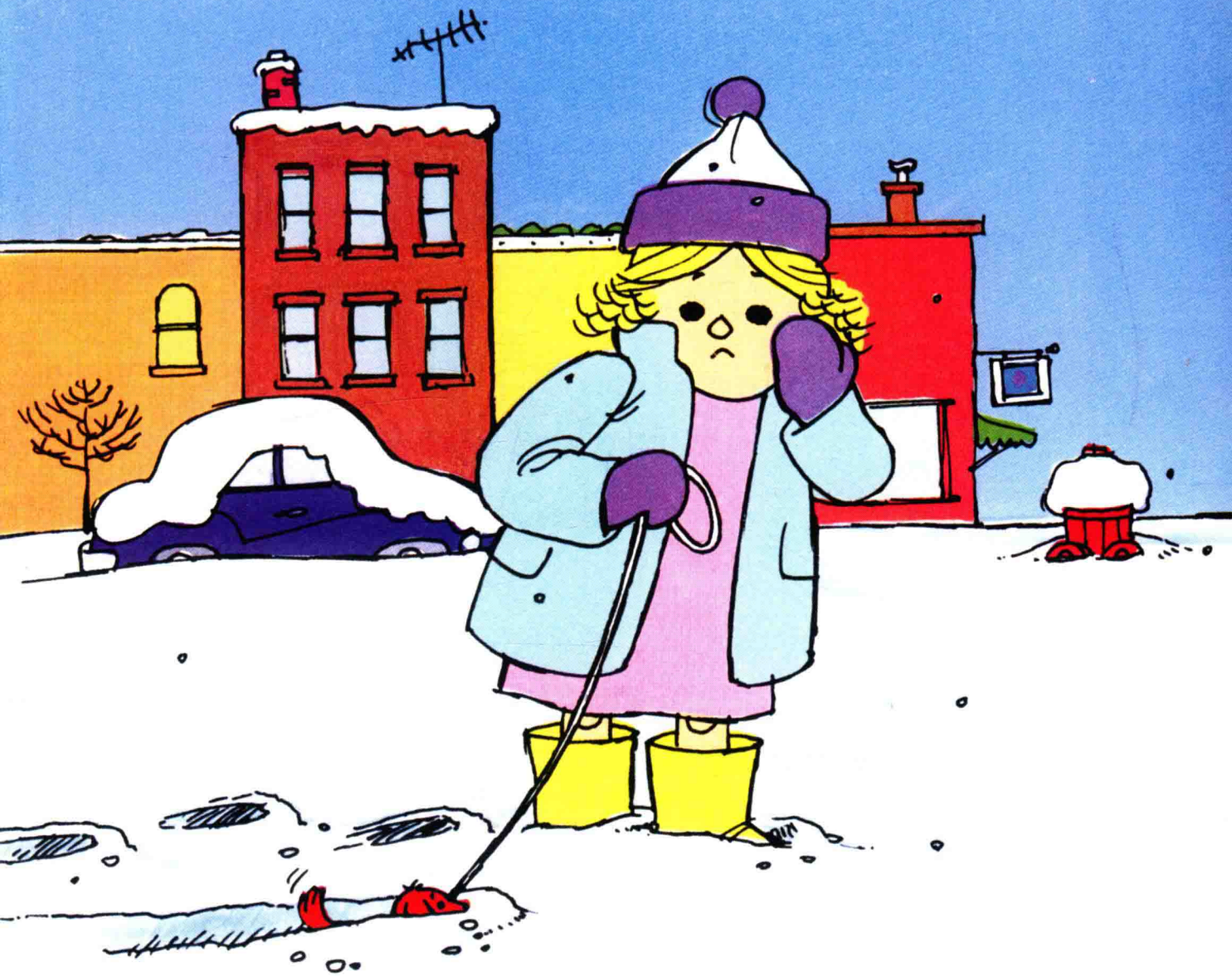
我还记得克里弗第一次看到雪的情景。
那是他出生后的第一个冬天，他还是一只很小的狗狗。



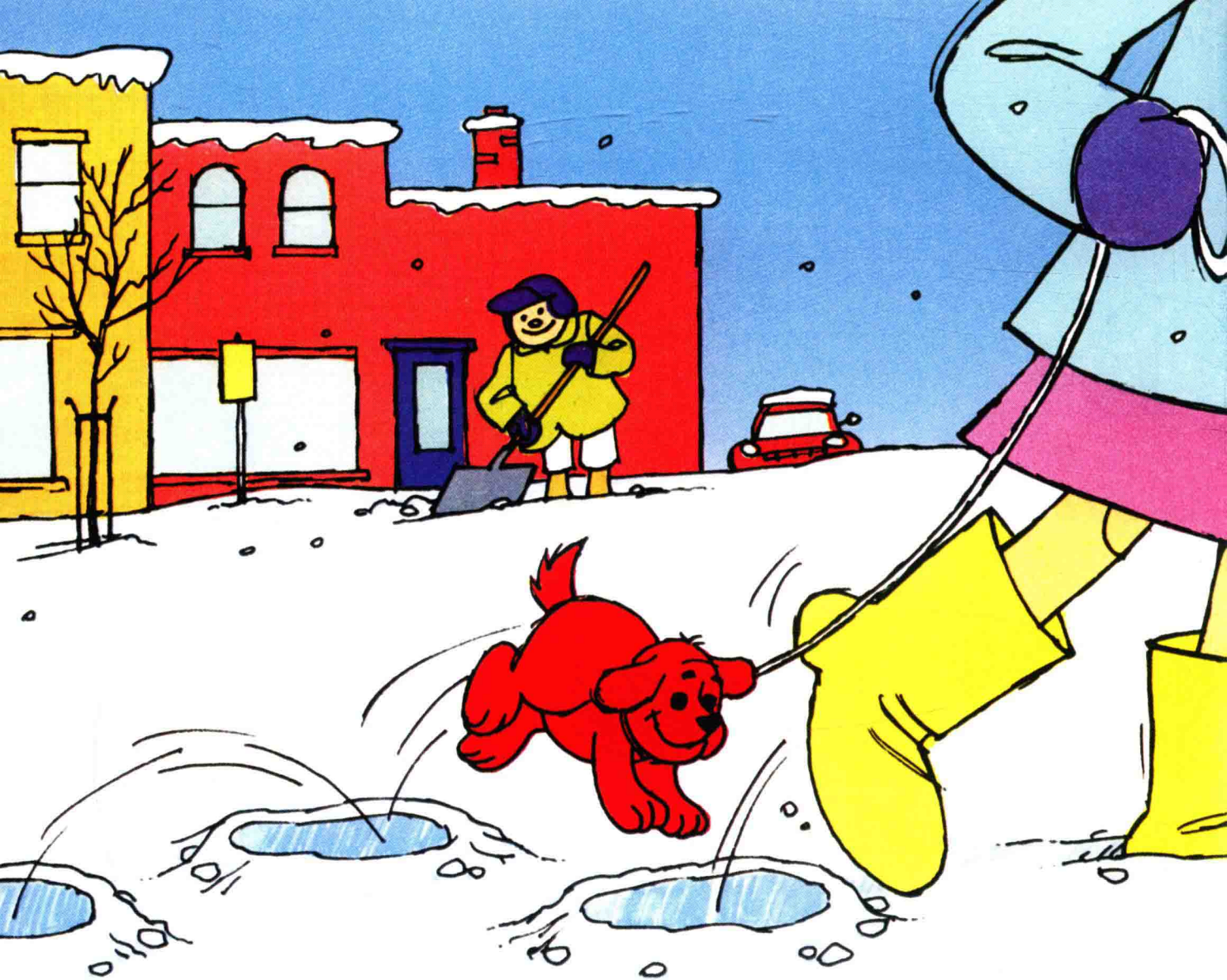
雪下了整整一夜。清晨，我带着克里弗出门。
我对他说：“克里弗，待会儿可有一个惊喜啊！”



他确实感到新鲜极了。



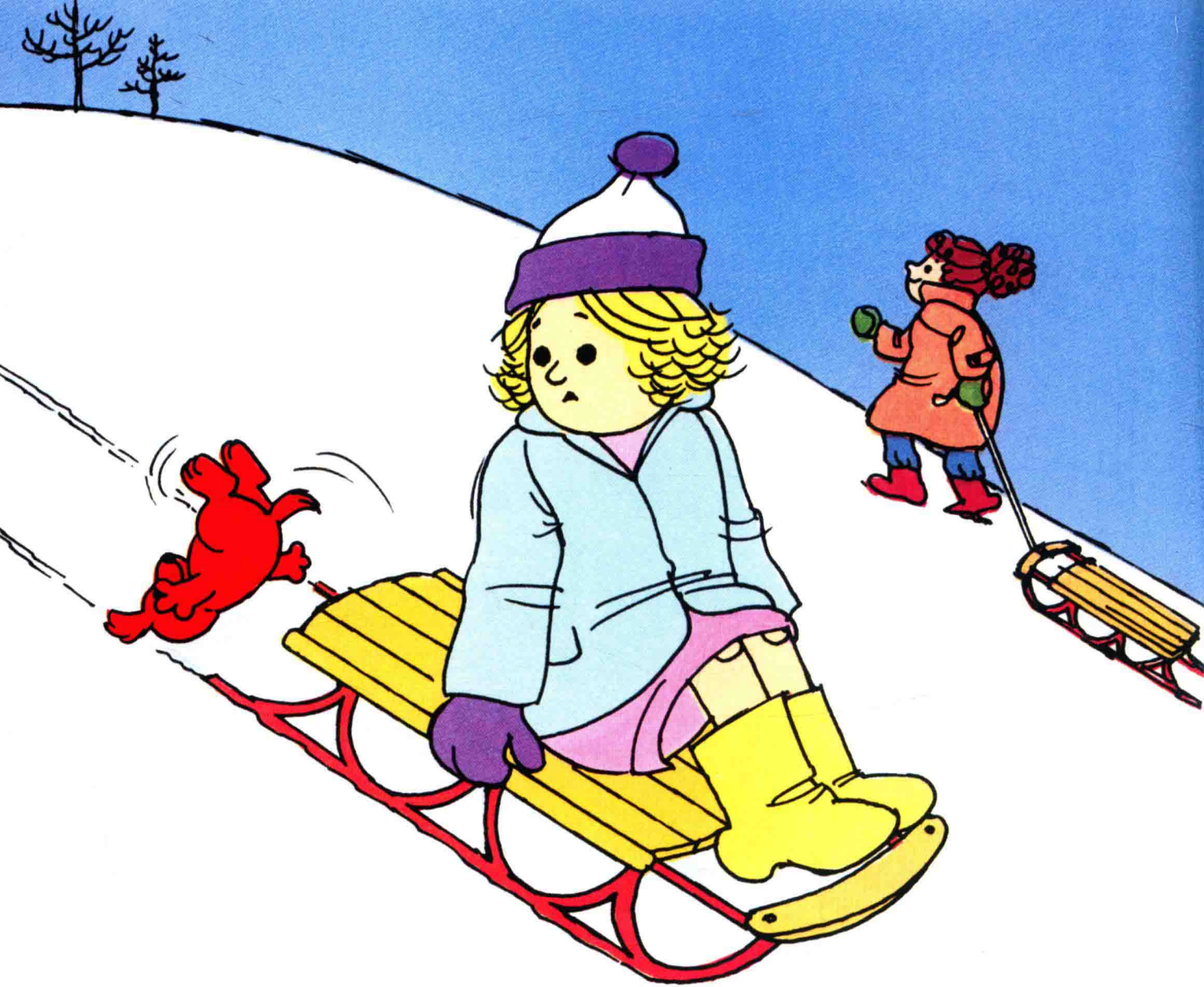
但是克里弗太小了，在雪地里行走有点麻烦。



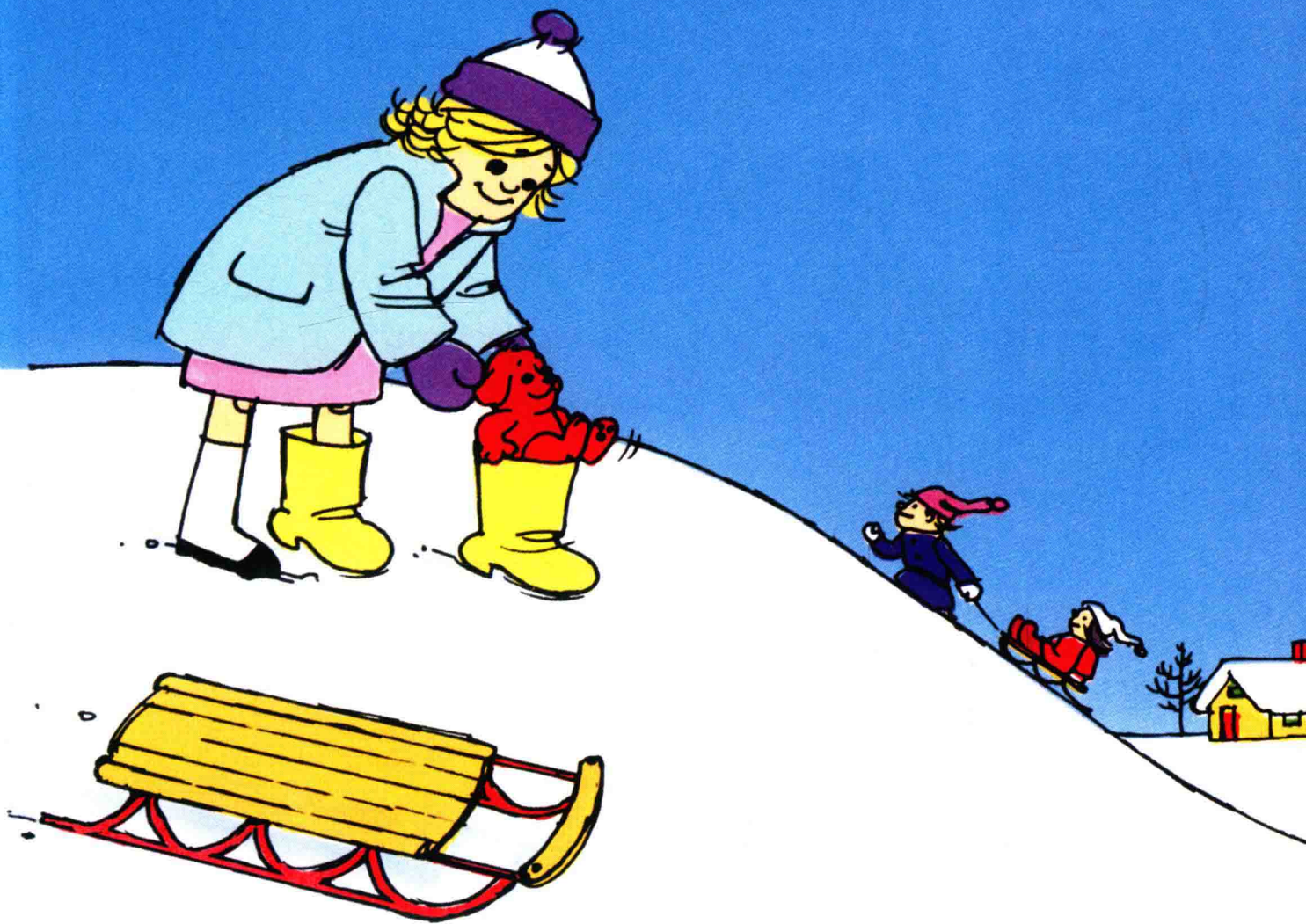
不过，他很快就找到一个法子跟上我的脚步。
我们就这样走到了公园。

孩子们在滑雪橇。
我想克里弗也想玩。





我忘了他还太小，抓不住雪橇。



我有个好主意。



现在克里弗也可以滑向山下啦。

接着我们来到一个池塘。

滑冰的人们哧溜哧溜地从身边滑过。





趁我不注意，克里弗跑向冰面。